

INSPIRE CONFIANCE

DEPUIS PLUS DE
100 ANS

Sunbeam^{MD}

SCH8305 Série

Radiateur Sunbeam^{MD}



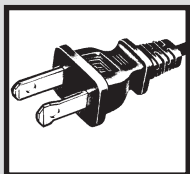
Guide d'utilisation

VEUILLEZ LIRE ET GARDER CES DIRECTIVES IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours respecter les mesures de sécurité de base, y compris celles mentionnées ci-dessous, afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure :

1. Lisez les instructions avant d'employer ce radiateur.
2. L'appareil est chaud lorsqu'il est en fonction. Afin d'éviter toute brûlure, NE touchez PAS les surfaces chaudes avec la peau nue. Si l'appareil est doté de poignées, utilisez-les pour le déplacer. Gardez les articles combustibles, tels les meubles, oreillers, draps, papiers, vêtements et rideaux, à une distance d'au moins 0,9 m (3 pi) de tous les côtés de l'appareil.
3. Surveillez de près l'utilisation de tout appareil à proximité d'enfants, par des enfants ou par une personne handicapée, et agissez prudemment lorsqu'il doit être laissé en marche sans surveillance.
4. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
5. N'utilisez PAS le radiateur si le cordon ou la fiche est endommagé, si le radiateur ne fonctionne pas de manière appropriée ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. Mettez le radiateur au rebut ou portez-le à un centre de services autorisé pour le faire vérifier et réparer au besoin.
6. N'utilisez PAS cet appareil à l'extérieur.
7. Cet appareil n'est pas conçu pour l'emploi dans salle de bain, salle de lavage ou autre pièce intérieure. NE le placez JAMAIS au-dessus d'une baignoire ou d'une cuve d'eau dans laquelle il puisse tomber.
8. NE placez PAS le cordon sous une moquette. Ne le recouvrez pas de carpettes, tapis de corridor ou autre revêtement de sol. N'acheminez le cordon ni sous meubles ni sous appareils. Placez le cordon loin des endroits passants où il ne fera trébucher personne.
9. Avant de débrancher l'appareil, placez les commandes à l'arrêt puis débranchez-le à la prise de courant.
10. N'insérez aucun objet étranger dans les ouvertures d'aération ou de sortie d'air puisque cela pourrait causer des chocs électriques ou un incendie, et même endommager l'appareil.
11. Afin d'éviter un incendie, NE bloquez PAS les ouvertures d'admission ou de sortie d'air. NE placez PAS l'appareil sur une surface molle, comme un lit, où les ouvertures risquent d'être bloquées.
12. L'intérieur d'un radiateur comporte des pièces chaudes ainsi que des pièces produisant des arcs ou des étincelles. NE vous en servez PAS dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont entreposés ou utilisés.
13. N'employez ce radiateur que tel que décrit dans ce guide. Tout autre usage non recommandé par le fabricant risque de causer un incendie, des chocs électriques ou des blessures.
14. Branchez toujours le radiateur directement sur la prise de courant. N'employez ni cordon prolongateur ni prise déplaçable (barre multiprise).
15. Lorsque vous débranchez l'appareil, tirez la fiche et non le cordon.
16. Si l'appareil ne fonctionne pas, consultez les instructions spécifiques intitulées « Arrêt automatique de sécurité ».
17. NE tentez PAS de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil. Cette action entraînera l'annulation de la garantie. Il n'y a aucune pièce qui peut être réparée par l'utilisateur à l'intérieur de cet appareil. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.
18. Cessez de faire fonctionner l'appareil et de l'utiliser si sa fiche ou la prise de courant est chaude. Nous recommandons vivement de faire remplacer la prise de courant si la fiche ou la prise est chaude au toucher.



CET APPAREIL EST DOTÉ D'UN CORDON À FICHE POLARISÉE (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques d'électrocution, cette fiche n'enfonce que dans un sens dans la prise électrique. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, retournez la fiche. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié afin d'installer la prise appropriée.

NE CONTOURNEZ PAS CE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ ET N'ALTÉREZ LA FICHE EN AUCUNE FAÇON.

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

19. Ne placez pas ce radiateur directement sous une prise de courant. Ne vous en servez pas non plus tout près d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

REMARQUE: NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QUE SUR LE SOL.

20. **ATTENTION:** Afin d'éviter tout danger dû au réenclenchement du rupteur thermique, cet appareil ne doit ni être alimenté par un dispositif de connexion externe – un minuteur, par exemple – ni être branché sur un circuit régulièrement mis sous et hors tension par l'entreprise publique.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS

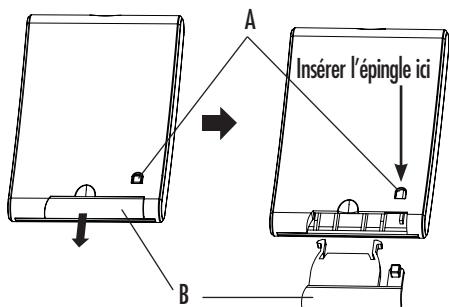
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Ampères: 12,5
- Puissance: 1500 watts (+5 % -10 %)
- Tension de service: courant alternatif 120 volts, 60 Hz

TÉLÉCOMMANDE

Ce radiateur vient avec une télécommande – sortez celle-ci de la boîte d'emballage. Une pile au lithium CR2025 de 3 volts est incluse. Notez que la télécommande ne fonctionne pas à travers les murs. Retirez la pile avant de mettre la télécommande au rebut.

Figure 1



- A. Verrou du couvercle
B. Couvercle

REMARQUE: ENLEVEZ LE PROTECTEUR DE LA PILE AVANT DE DÉBUTER L'UTILISATION.

Remplacement des piles

1. Localisez le logement de la pile, au dos de la télécommande. Introduisez une épingle ou un trombone redressé dans le trou de verrouillage du couvercle (voyez la figure 1) puis faites coulisser le couvercle du logement de la pile.
2. Retirez la pile usée.
3. Mettez une pile neuve à sa place, dans le logement.
4. Glissez le couvercle du logement de la pile de la télécommande jusqu'à ce qu'il se verrouille solidement en place.
5. Par mesure de commodité, l'arrière du boîtier du radiateur comprend un étrier dans lequel ranger la télécommande.

REMARQUES

- Retirez la pile du boîtier si l'appareil ne sert pas pendant une période prolongée.
- Retirez la pile épuisée dans le plus bref délai.
- Ne jetez pas de piles usées avec les ordures ménagères. Communiquez avec la mairie pour tous renseignements quant à l'élimination ou au recyclage.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Déballez soigneusement le radiateur. Gardez la boîte pour y ranger le radiateur hors saison.
2. Placez le radiateur sur une surface solide et de niveau.
3. Branchez le radiateur sur une prise de courant standard. Le voyant d'alimentation s'allumera au branchement.

REMARQUE: Évitez de surcharger le circuit électrique, ne branchez pas d'autres appareils de haute puissance sur le même circuit. À 1500 watts, cet appareil tire un courant de 12,5 ampères.

Commande de mode

Pressez la touche de mode (⏻/Mode) du tableau de commande pour sélectionner le réglage de chaleur. Chaque pression fait défiler les réglages ci-dessous et le réglage sélectionné s'affiche à l'écran ACL. Lors de l'utilisation de la télécommande, commencez par presser la touche d'alimentation (⏻) puis pressez la touche de mode pour faire défiler les réglages ci-dessous:

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

HI - Chaleur HAUTE

Le radiateur fonctionne continuellement à 1500 watts.

LO - Chaleur BASSE

Le radiateur fonctionne continuellement à 750 watts.

EC - Réglage éconergétique Heat & Save^{MD}

Le radiateur fonctionne tour à tour à 1500 watts puis à 750 watts pour fournir la chaleur voulue.

Commande du thermostat

Une nouvelle pression sur la touche de mode (☺/Mode) activera le thermostat et «27°» – qui est le réglage de température par défaut – s'affichera à l'écran ACL.

Ce radiateur est équipé d'un thermostat numérique qui vous permet de choisir un degré de confort précis (de 18 à 30 °C) en appuyant sur les touches à flèche HAUT (▲) et BAS (▼) du tableau de commande ou de la télécommande. L'afficheur ACL indiquera la température sélectionnée. Quand ce niveau pré-réglé est atteint, le radiateur s'éteindra et exécutera un refroidissement de 10 secondes. Quand la température ambiante a baissé au-dessous de la température pré-réglée, le radiateur se remettra automatiquement en marche pour maintenir le degré de confort choisi.



Réglage hors-gel FrostProtect^{MD}

Le radiateur présente un réglage hors-gel **FrostProtect^{MD}** qui le met automatiquement en marche si la température ambiante baisse au-dessous de 5 °C. Pour activer le réglage FrostProtect^{MD}, pressez la touche à flèche BAS (▼) jusqu'à ce que l'afficheur ACL indique «5» et que l'icône **FrostProtect^{MD}** (☼) s'affiche également.

FA - Réglage ventilateur seulement

Pressez de nouveau la touche de mode (☺/Mode) pour mettre le réglage ventilateur seulement en fonction. Le radiateur ventilera la pièce, sans dégagement de chaleur.

REMARQUE: Pour éteindre le radiateur en tout temps, appuyez pendant 2 secondes sur la touche de mode (☺/Mode) du tableau de commande ou bien pressez la touche d'alimentation (⏻) de la télécommande.

REMARQUE: Il est normal que le radiateur fonctionne de façon INTERMITTENTE pour maintenir la température pré-réglée. Pour éviter ce fonctionnement intermittent, il suffit d'augmenter la température du thermostat. Le thermostat numérique a de la mémoire – il se rappelle du

dernier réglage de température choisi. Si, cependant, vous débranchez l'appareil, le réglage sera effacé de sa mémoire. Il faudra alors que réinitialisiez le thermostat numérique.

ATTENTION: LA GRILLE AVANT EST CHAUDE LORSQUE LE RADIATEUR FONCTIONNE.



Réglage du minuteur

Ce radiateur est pourvu d'un minuteur d'arrêt automatique de 24 heures, qui vous permet de programmer l'appareil afin qu'il s'éteigne automatiquement après un laps de temps sélectionné (de 0 à 24 heures).

1. Pressez une fois la touche du minuteur (⌚) au tableau de commande pour mettre le minuteur en fonction.
2. Pressez les touches à flèche HAUT (▲) et BAS (▼) au besoin pour régler la durée de fonctionnement entre 0 et 24 avant l'arrêt automatique. Le nombre d'heures choisi s'affichera à l'écran ACL et l'icône «Hr» clignotera après 3 secondes pour signaler que le minuteur est en fonction. L'afficheur ACL recommencera alors à indiquer la **température pré-réglée et le réglage de mode.**
3. Pour annuler la fonction du minuteur, pressez la touche du minuteur (⌚) deux fois sous 5 secondes.

REMARQUE: Le minuteur n'est pas utilisable avec le réglage hors-gel FrostProtect^{MD}.

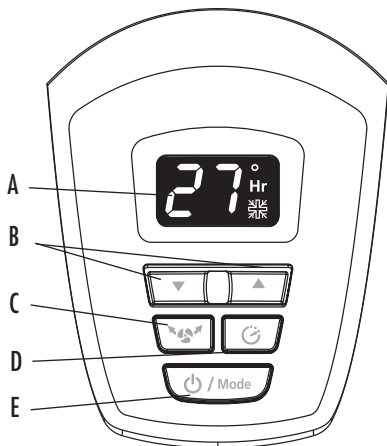


Réglage d'oscillation

Pressez la touche d'oscillation (↔) du tableau de commande ou de la télécommande pour activer ou désactiver la fonction d'oscillation.

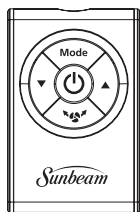
REMARQUE: Ne tournez pas manuellement le radiateur sur son socle. Il est uniquement conçu pour tourner par oscillation motorisée.

Figure 2 **TABEAU DE COMMANDE**



TÉLÉCOMMANDE

- A. Afficheur ACL
- B. Touches à flèche HAUT et BAS
- C. Touche d'oscillation
- D. Touche du minuteur
- E. Touche de mode (⏻/Mode)



NETTOYAGE / ENTRETIEN

Débranchez et laissez toujours refroidir le radiateur avant d'entreprendre son nettoyage.

1. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux, humecté d'une solution de savon doux.
2. N'utilisez JAMAIS des produits abrasifs ou des solvants inflammables pour nettoyer l'appareil.
3. Après le nettoyage, séchez l'appareil avec un chiffon ou une serviette.
4. Rangez le radiateur dans un endroit frais et sec.
5. Le fabricant vous recommande d'entreposer l'appareil dans sa boîte d'origine.

Conseil: Après un certain temps, de la poussière peut s'accumuler sur la grille avant. Vous pouvez enlever la poussière avec un chiffon humecté.

ARRÊT AUTOMATIQUE DE SÉCURITÉ

Ce radiateur est doté d'un système de sécurité breveté et de technologie d'avant-garde. Ce système exige que l'utilisateur réinitialise le radiateur si une situation de surchauffe potentielle existe. Si le radiateur atteint une température de surchauffe potentielle, le système arrête automatiquement l'appareil. Il ne peut reprendre le fonctionnement qu'après la réinitialisation par l'utilisateur.

INSTRUCTIONS DE RÉINITIALISATION

Si votre radiateur s'éteint...

- 1) Débranchez le radiateur et attendez 30 minutes.
- 2) Rebranchez le radiateur et faites-le fonctionner tel qu'indiqué dans le guide.

REMARQUE: Si le radiateur est rebranché et que le bouton de mode (⏻/Mode) est pressé durant la période de refroidissement de 30 minutes, le radiateur s'allumera au réglage haut mais s'éteindra au bout de 2 secondes alors que le voyant d'alimentation clignote. Répétez les instructions des paragraphes 1 et 2 pour réinitialiser le radiateur et laissez écouler un laps de temps suffisant afin que le thermostat refroidisse.

ARRÊT AUTOMATIQUE DE SÉCURITÉ

PROTECTION ANTIBASCULEMENT

Arrêt en cas de basculement

Si l'appareil est renversé accidentellement, il s'arrête automatiquement. Il peut également s'éteindre s'il est déplacé ou heurté. Pour réinitialiser le radiateur, remettez-le d'aplomb et le fonctionnement normal reprendra.

REMARQUE: Si l'appareil ne se remet pas en marche après avoir été mis d'aplomb, pressez une fois la touche de mode (⏻/Mode) au tableau de commande ou bien la touche d'alimentation (⏻) de la télécommande et le fonctionnement normal reprendra.

DÉPANNAGE

Généralités:

Conditions de milieu - Plusieurs facteurs affectent le niveau de confort désiré. Parmi ceux-ci, mentionnons l'isolation, les fenêtres et portes ouvertes ou mal assujetties ainsi que la température extérieure. Vérifiez si ces facteurs empêchent le radiateur de chauffer convenablement la pièce et, le cas échéant, prenez les dispositions nécessaires pour les rectifier.

Chaleur d'appoint - Les radiateurs électriques portatifs sont conçus pour réchauffer les pièces fraîches et vous aider à baisser le thermostat du chauffage central. Ils ne remplacent aucunement le chauffage central.

N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster une fonctionnalité électrique ou mécanique du radiateur sous peine d'annulation de la garantie. Le radiateur ne contient pas de pièces que puisse réparer l'utilisateur. Confiez toujours les réparations au personnel compétent.

DÉPANNAGE

Dépannage du radiateur

Problème	Cause probable	Solution
<ul style="list-style-type: none"> Le radiateur ne se met pas en marche. 	<ul style="list-style-type: none"> Minuterie en fonction. L'interrupteur de basculement est en fonction. La réinitialisation manuelle par l'utilisateur est activée. Le radiateur n'est pas correctement branché. La fiche ne s'assujettit pas convenablement dans la prise. Le thermostat est réglé trop bas. Une obstruction empêche le radiateur de fonctionner. Le disjoncteur est déclenché. 	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur la touche de mode (☺)/MODE pour allumer le radiateur. Mettez le radiateur d'aplomb sur une surface plane. Observez les instructions de réinitialisation données dans le guide. Assurez-vous que la fiche soit bien branchée et que la prise et le disjoncteur soient en bon état de marche. Demandez à un électricien de remplacer la prise de courant. Appuyez sur la touche à flèche HAUT (▲) pour obtenir le réglage le plus élevé. Débranchez le radiateur et retirez toute obstruction. Placez l'appareil à 36 po (0,9 m) de tous articles. Assurez-vous qu'aucun autre appareil de haute puissance ne soit branché sur le même circuit et réenclenchez le disjoncteur si nécessaire.
<ul style="list-style-type: none"> Le voyant d'alimentation clignote ou bien le radiateur est au réglage haut à l'allumage mais s'éteint sous 2 secondes et le voyant d'alimentation clignote. 	<ul style="list-style-type: none"> Le système d'arrêt automatique de sécurité est activé et il y a un risque de surchauffe. L'interrupteur de basculement est enclenché. 	<ul style="list-style-type: none"> Observez les instructions concernant l'arrêt automatique de sécurité pour réinitialiser le radiateur; avant de rebrancher l'appareil, laissez écouler un laps de temps suffisant pour le refroidissement. Posez le radiateur d'aplomb sur une surface plane.
<ul style="list-style-type: none"> La chaleur produite est insuffisante. 	<ul style="list-style-type: none"> Le radiateur est réglé à bas ou à ventilateur seulement. Le thermostat est réglé trop bas. 	<ul style="list-style-type: none"> Modifiez le réglage, mettez-le à haut. Appuyez sur la touche à flèche HAUT (▲) pour obtenir le réglage le plus élevé.
<ul style="list-style-type: none"> Le radiateur fonctionne souvent de façon intermittente. 	<ul style="list-style-type: none"> Le thermostat met automatiquement le radiateur sous et hors tension pour maintenir le niveau de confort choisi. Toutes les 10 à 15 minutes le radiateur se met en marche et fonctionne pendant une minute. 	<ul style="list-style-type: none"> Pour que ceci se reproduise moins souvent, appuyez sur la touche à flèche HAUT (▲) afin de régler le radiateur au réglage le plus élevé. Ceci est normal et a pour but de maintenir la température ambiante choisie avec précision. Ce genre de cyclage n'aura lieu que 3 fois par mise sous tension.

DÉPANNAGE

Dépannage du radiateur

Problème	Cause probable	Solution
<ul style="list-style-type: none"> • La télécommande ne réagit pas. 	<ul style="list-style-type: none"> ☛ La pile est presque épuisée. ☛ La distance est trop grande. ☛ Le tableau de commande est sale. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Changez la pile (pile CR2025 de 3 volts). ✓ La télécommande a une portée de 6 m (20 pi). ✓ Pointez toujours la télécommande vers le tableau de commande du radiateur; vérifiez qu'il n'y ait pas d'obstructions. ✓ Vérifiez la propreté du tableau de commande.
<ul style="list-style-type: none"> • Le radiateur souffle de l'air froid. 	<ul style="list-style-type: none"> ☛ Quand le radiateur est au mode thermostat et atteint la température choisie, il exécute automatiquement un refroidissement de 10 secondes (souffle de l'air froid) pour assurer l'exactitude du thermostat. ☛ L'appareil est réglé à ventilateur seulement. ☛ La touche de mode (☺/Mode) a peut-être été pressée dans le but d'éteindre le radiateur. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Augmentez la température ou bien choisissez le réglage bas ou haut. ✓ Appuyez sur la touche de mode (☺/Mode) pour sélectionner le réglage haut ou bas. ✓ Appuyez sur la touche de mode (☺/Mode) pour allumer le radiateur.
<ul style="list-style-type: none"> • La vitesse du ventilateur ne change pas. 	<ul style="list-style-type: none"> ☛ Les réglages de grande ou basse chaleur et éconergétique Heat & Save^{MD} contrôlent la chaleur mais non la vitesse du ventilateur. Celui-ci tourne à la même allure à tous les réglages. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Faites fonctionner le radiateur au réglage haut pour obtenir la chaleur maximale.
<ul style="list-style-type: none"> • Il se produit des bruits inattendus. 	<ul style="list-style-type: none"> ☛ Les crépitements marquent le début du chauffage. Ils sont normaux et n'ont pas lieu de vous inquiéter. Le bruit cessera une fois le radiateur chaud. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Si le bruit persiste, communiquez avec le service à la clientèle de Sunbeam au 1 888 264-9669.
<ul style="list-style-type: none"> • Il se produit une odeur imprévue. 	<ul style="list-style-type: none"> ☛ Il peut se dégager une odeur ou des vapeurs lors du tout premier emploi du radiateur et après son rangement prolongé ou de hors saison. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Ceci est normal et provient de la poussière ou de débris accumulés sur l'élément. Placez le radiateur dans un endroit bien ventilé et faites-le fonctionner jusqu'à ce qu'il n'y ait plus trace d'odeur ou de vapeurs.

Si vous avez des questions sur le produit ou voulez en savoir plus sur d'autres produits Sunbeam^{MD}, veuillez vous adresser à notre Service client au 1 888 264-9669. Vous pouvez aussi vous rendre sur notre site Web au www.sunbeam.ca.

INFORMATION SUR LA GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pour une période de un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur au détail original à partir de la date de l'achat au détail initial et elle n'est pas transférable. Veuillez conserver le reçu d'achat original. La preuve d'achat est exigée pour tout service couvert par la garantie. Les concessionnaires JCS, les centres de service et les détaillants qui vendent des articles JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une manière quelconque les modalités de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou l'endommagement attribuable à la négligence, à l'utilisation abusive du produit, au branchement sur un circuit de tension ou courant inapproprié, au non-respect du mode d'emploi, au démontage et à la réparation ou à l'altération par quiconque, sauf JCS ou un centre de service agréé JCS. Cette garantie ne couvre pas non plus les cas de force majeure comme incendies, inondations, ouragans et tornades.

Quelles sont les limites de la responsabilité de JCS?

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages accessoires ou indirects résultant du non-respect de toute garantie ou condition explicite, implicite ou générale.

Sauf dans la mesure interdite par la législation pertinente, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'application à un usage particulier est limitée à la durée de la garantie ou condition ci-dessus.

JCS décline toutes autres garanties, conditions ou représentations expresses, sous-entendues, générales, ou autres.

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages, quels qu'ils soient, résultant de l'achat, de l'utilisation normale ou abusive ou de l'inaptitude à utiliser le produit, y compris les dommages accessoires, les dommages-intérêts particuliers, les dommages immatériels et les dommages similaires ou pertes de profits; ou bien pour les violations de contrat, fondamentales, ou autres, ou les réclamations contre l'acheteur par un tiers.

Certaines provinces ou juridictions et certains états interdisent d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects, ou ne permettent pas la limitation de la durée d'application de la garantie implicite, de sorte que vous pouvez ne pas être assujéti aux limites ou exclusions énoncées ci-dessus.

Cette garantie vous confère des droits juridiques précis et vous pouvez avoir d'autres droits, ces droits variant d'une province, d'un état ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le service prévu par la garantie

Aux États-Unis

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez appeler le 1 888 264-9669 pour obtenir l'adresse d'un centre de service agréé.

Au Canada

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez appeler le 1 888 264-9669 pour obtenir l'adresse d'un centre de service agréé.

INFORMATION SUR LA GARANTIE

Aux États-Unis, cette garantie est offerte par Sunbeam Products Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada), Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située au 20 B Rue Hereford, Brampton, (Ontario) L6Y 0M1. Si vous éprouvez tout autre problème ou si vous désirez effectuer toute autre réclamation quant à ce produit, veuillez écrire à notre service à la clientèle. **VEUILLEZ NE RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES NI À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.**

© 2013 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés. Importé et distribué par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1.

166727/9100020014647
GCDS-SUN30211-ZZ

SCH8305 Series_13EFM2

Imprimé en Chine